

PROCÈS-VERBAL  
12<sup>e</sup> ASSEMBLÉE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION  
CENTRE INTÉGRÉ DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX (CISSS) DE LAVAL

Assemblée régulière

20 octobre 2016, à 18 h 30

Auditorium Réal-Dubord

Hôpital de la Cité-de-la-Santé

1755, boulevard René-Laennec, à Laval

---

PRÉSENTS :	M. Jean Bélanger Dr Jacques Blais M. Jean-Claude Beaudry Mme Françoise Charbonneau Mme Marie-Hélène Desrosiers Mme Anna Derda Mme Nathalie Gadbois M. Louis Gaudreau M. Jean Laliberté Mme Grazia Maion M. Jean-François Payette Dre Martine Raymond Mme Hélène Trudel M. Guy Villeneuve
EXCUSÉ(S) :	Mme Kathleen Smyth-Gagnon Mme Claire Pagé
PRÉSIDENT D'ASSEMBLÉE :	M. Yves Carignan
SECRÉTAIRE :	Mme Caroline Barbir, présidente-directrice générale
INVITÉS(S) :	Mme Sylvie Bourassa, directrice générale adjointe Mme Michelle Brisebois, directrice générale adjointe de la Fondation Cité de la Santé M. Éric Champagne, directeur des ressources financière Mme Julie Desjardins, adjointe à la directrice générale adjointe M. Pierre Joron, directeur des ressources humaines, des communications et des affaires juridiques par intérim
RÉDACTRICE :	Mme Maryse Germain

---

---

**1. CONSTATATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE**

Le quorum ayant été constaté, le président déclare l'assemblée ouverte à 18 h 30.

## 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le président dépose l'ordre du jour de l'assemblée régulière du 20 octobre 2016.

**SUR UNE PROPOSITION dument présentée et appuyée**, le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval adopte l'ordre du jour de l'assemblée régulière du 20 octobre 2016, tel que présenté.

1. Ouverture de l'assemblée et constatation de quorum
2. Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée régulière du 20 octobre 2016

### HUIS CLOS (1755, boulevard René-Laennec, Laval, salle 1.56 de 18 h 30 à 19 h)

3. Huis clos
  - 3.1 Décision du Collège des médecins du Québec : sanction disciplinaire d'un médecin
  - 3.2 Versement d'une indemnité de départ

### ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION (1755, boulevard René-Laennec, Laval, auditorium Réal-Dubord, 19 h 00)

4. Période de questions <sup>(1)</sup>
5. Adoption des procès-verbaux :
  - 5.1 Assemblée régulière du 15 septembre 2016
  - 5.2 Assemblée spéciale du 28 septembre 2016
6. Affaires découlant des rencontres précédentes
  - 6.1 Tableau de suivis
  - 6.2 Accusé de réception du RUIS McGill pour l'engagement du contrat d'affiliation
7. Rapport d'activités
  - 7.1 Rapport du président
  - 7.2 Rapport de la présidente-directrice générale
8. Agenda de consentement
  - 8.1 Affaires administratives
    - 8.1.1 Dépôt du calendrier 2017-2018 des assemblées régulières du conseil d'administration
    - 8.1.2 Reconduction de la désignation du Comité scientifique et d'éthique de la recherche (CÉR)
  - 8.2 Affaires médicales
    - 8.2.1 Ajout et retrait de signataires à la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ)
    - 8.2.2 Renouvellement de nominations, statuts et privilèges des membres du service de dermatologie du Département de médecine spécialisée du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CISSS de Laval
    - 8.2.3 Modifications de statut et de privilèges de membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) du CISSS de Laval
    - 8.2.4 Démissions de membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du

CISSS de Laval

8.2.4.1 Du comité exécutif du CMDP du 15 septembre 2016

8.2.4.2 Du comité exécutif du CMDP du 29 septembre 2016

9. **Affaires médicales**
  - 9.1 Confirmation de nomination des pharmaciens et de leurs principaux sites de pratique au CISSS de Laval
  - 9.2 Nomination de nouveaux membres au conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CISSS de Laval
  - 9.3 État d'avancement des travaux sur l'accès priorisé aux services spécialisés (APSS) – Centre régional de demandes de services (CRDS) pour Laval, Laurentides et Lanaudière (LLL)
10. **Gouvernance et affaires corporatives**
  - 10.1 Désignation d'espace au nom d'un donateur dans le cadre d'une campagne majeure de la Fondation Cité de la Santé
  - 10.2 Nomination d'un nouveau membre au comité de vérification du conseil d'administration
11. **Qualité, sécurité et performance**
  - 11.1 Comité de vigilance
12. **Affaires cliniques**
  - 12.1 Présentation d'un projet d'aménagement d'une nouvelle unité de soins palliatifs
  - 12.2 Campagne de vaccination contre l'influenza 2016-2017 et adoption de la Politique de prévention et de protection contre l'influenza
13. **Affaires financières, matérielles, immobilières et informationnelles**
  - 13.1 Comité de vérification
    - 13.1.1 Situation financière à la période 5 s'étant terminée le 20 août 2016
14. **Correspondance**
  - 14.1 Lettre de félicitations du maire Laval pour le Prix d'excellence du *Paramedic Chiefs of Canada* (PCC)
15. **Divers**
16. **Date de la prochaine assemblée**
17. **Levée de l'assemblée**

(1) Une personne qui désire poser une question doit se présenter à la salle où se tient la séance du conseil d'administration dans la demi-heure précédant le début de la séance et donner au directeur général ou à son représentant son nom, prénom ainsi que l'objet de sa question. Des formulaires seront disponibles à cet effet.

### **3. POINTS DISCUTÉS À HUIS CLOS ET RAPPORTÉS À L'ORDRE DU JOUR**

#### **3.1 Décision du Collège des médecins du Québec : sanction disciplinaire d'un médecin**

Mme Barbir informe les membres du conseil d'administration d'une décision de sanction du Collège des médecins à l'égard d'un médecin du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Laval.

Il est noté que la radiation de ce médecin a été publiée dans les journaux.

### 3.2 Versement d'une indemnité de départ

M. Pierre Joron, directeur des ressources humaines, des communications et des affaires juridiques par intérim est invité à présenter ce point à l'ordre du jour.

Il informe le conseil d'administration quant au processus de suivi pouvant mener à une fin d'emploi pour un employé du CISSS de Laval. M. Joron explique également la situation globale à l'égard de ce dossier et des défis de gestion générés par ces situations.

Considérant ce processus, M. Pierre Joron demande aux membres du conseil d'administration d'autoriser la présidente-directrice générale à mettre fin à l'emploi de l'employé, à résilier son engagement et à lui verser une indemnité de départ.

---

#### RÉSOLUTION : 2016-10-251

##### Versement d'une indemnité de départ

---

**ATTENDU** que l'employeur lors de la tenue de plusieurs rencontres a signifié à l'employé son insatisfaction à l'égard de son travail à titre de coordonnatrice d'activités en hébergement;

**ATTENDU** les motifs exposés par le directeur du programme de soutien à l'autonomie des personnes âgées et le dossier présenté par celui-ci;

**ATTENDU** les difficultés sérieuses observées auprès de l'employé, dans l'exécution et la réalisation de certains mandats octroyés;

**ATTENDU QUE** des échanges et discussions sont intervenus avec l'employé et ses représentants afin de déterminer la possibilité d'une entente à l'amiable visant la rupture du lien d'emploi de cette dernière;

**ATTENDU QUE** la présidente-directrice générale est consentante à verser une indemnité de départ à l'employé, dans le respect des dispositions du *Règlement régissant certaines conditions de travail applicables aux cadres des agences et des établissements de santé et de services sociaux*, accompagné du renoncement de l'employé à tout recours;

**EN CONSÉQUENCE, SUR UNE PROPOSITION dument présentée et appuyée** le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval autorise la présidente-directrice générale, Mme Caroline Barbir, à mettre fin à l'emploi de l'employé et à résilier son engagement avec effet le ou vers le 27 octobre 2016 et à verser une indemnité de départ à l'employé selon une somme recommandée par la direction des ressources humaines, le tout conformément aux dispositions du *Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres des agences et des établissements de santé et de services sociaux*.

## 4. PÉRIODE DE QUESTIONS

M. Yves Carignan, président du conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval, souhaite la bienvenue à tous et invite Mme Michelle Desbiens et Mme Kaced Novria à s'approcher pour la période de questions.

### Q1 :

**Soumise par :** Mme Michelle Desbiens, direction de la santé mentale adulte (DSMA) et Mme Kaced Novria de la direction des soins infirmiers représentant le Syndicat des infirmières, inhalothérapeutes et infirmières auxiliaires de Laval (SIIIAL-CSQ)

« Nous aimerions savoir quel est, selon vous, le temps d'attente acceptable pour un patient qui doit être évalué par une infirmière au triage de l'urgence? Nous avons appris qu'il peut arriver que des patients doivent attendre plus de 2 h 30 avant d'être vus par l'infirmière au triage. Cette situation suscite en nous une profonde inquiétude pour la santé et la sécurité des patients qui font appel à nos services à l'urgence. D'autre part, cette problématique est également insoutenable pour nos membres qui doivent exercer leur profession dans ces conditions. Elles sont confrontées à des délais d'attente qui peuvent entraîner, pour les patients, des conséquences graves et, peut-être, irréversibles. »

**R1 :**

Mme Barbir remercie Mmes Desbiens et Novria pour leur question et précise que cette préoccupation est partagée et qu'il s'agit d'une priorité pour l'équipe de direction. Un audit est présentement mené afin de revoir le processus pour assurer que les meilleures pratiques sont appliquées et précise que les résultats de cet audit seront partagés avec tous les employés.

**Q2 :**

**Soumise par : Madame Josée Blanchard**, présidente de l'APTS du CISSS de Laval

Mme Blanchard dépose une demande d'accès à l'information des documents transmis au MSSS concernant le détail des mesures d'optimisation pour les périodes financière 1 à 6.

**R2:**

Mme Barbir, présidente-directrice générale, remercie Mme Blanchard et avise que le conseil d'administration prend acte de cette demande d'accès à l'information pour les documents transmis au MSSS concernant les détails portant sur les mesures d'optimisation pour la période financière 1 à 6.

---

## 5. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

### 5.1 Assemblée régulière du 15 septembre 2016

Le procès-verbal de l'assemblée régulière du 15 septembre 2016 est déposé pour adoption par le conseil d'administration.

**SUR UNE PROPOSITION dument présentée et appuyée**, le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval adopte à l'unanimité le procès-verbal de l'assemblée régulière du 15 septembre 2016.

### 5.2 Assemblée spéciale du 28 septembre 2016

Le procès-verbal de l'assemblée spéciale du 28 septembre 2016 est déposé pour adoption par le conseil d'administration.

**SUR UNE PROPOSITION dument présentée et appuyée**, le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval adopte à l'unanimité le procès-verbal de l'assemblée spéciale du 28 septembre 2016.

## 6. AFFAIRES DÉCOULANT DES RENCONTRES PRÉCÉDENTES

### 6.1 Tableau de suivis

Document déposé :

. Tableau de suivi CA 2015-2017

La présidente-directrice générale informe les membres du conseil d'administration qu'à ce jour tous les suivis et dossiers sont complétés sauf la réponse à la question de Mme Blanchard soumise lors de l'assemblée du 15 septembre 2016 qui lui sera transmise incessamment par la présidente-directrice générale adjointe, Mme Danièle Dulude.

## **7. RAPPORTS D'ACTIVITÉS**

### **7.1 Rapport du président**

Le président donne la parole à Mme Desrosiers, la vice-présidente, qui souhaite partager quelques mots concernant sa participation à la soirée de reconnaissance organisée par l'exécutif du Conseil multidisciplinaire dans le cadre de la semaine du Conseil multidisciplinaire, mercredi le 19 octobre 2016. Lors de cette soirée ont été dévoilés les noms des récipiendaires des *Prix Distinction* pour souligner la qualité de leur contribution. Mme Desrosiers fut honorée d'assister à cette soirée, en tant que représentante du conseil d'administration, et précise qu'il s'agit d'une belle initiative, le genre qu'elle encourage à continuer.

M. Carignan poursuit et fait part à l'assemblée de quelques activités des dernières semaines comprenant entre autres :

- . Rencontre d'évaluation avec la commissaire aux plaintes et à la qualité des services;
- . Participation à deux (2) rencontres du comité de gouvernance et d'éthique, le 21 septembre et 19 octobre 2016;
- . Participation au comité de vérification du 4 octobre 2016;
- . Rencontre M. Gaudreau, président de la Fondation de la Cité de la Santé.

### **7.2 Rapport de la présidente-directrice générale**

La présidente-directrice générale prend la parole et fait part au conseil d'administration d'une plainte concernant l'accès aux soins et services en langue anglaise qui vient tout récemment d'être portée à son attention. Elle précise que même si l'Hôpital de la Cité-de-la-Santé est un établissement indiqué, mais non désigné, les intervenants se doivent de rechercher dans l'environnement immédiat une personne capable de traduire l'entretien entre l'usager et le personnel soignant ou faire appel à la banque d'interprètes du CISSS de Laval si le besoin se présente. Elle souligne également une autre situation qui se serait produite à l'urgence de l'Hôpital de la Cité-de-la-Santé où la professionnelle aurait refusé de servir un usager dans la langue demandée, et ce, malgré l'existence d'une norme et pratique de gestion. Ainsi, cette pratique devra être réexaminée et un plan de communication très ciblé sera élaboré pour rappeler au personnel qu'il est de notre rôle et devoir, peu importe la langue, d'offrir un service à nos usagers dans leur langue demandée, si les circonstances s'y prêtent. De plus, elle rappelle qu'au-delà de la loi, il y a une obligation déontologique pour les professionnels.

## **8. AGENDA DE CONSENTEMENT**

### **8.1 AFFAIRES ADMINISTRATIVES**

#### **8.1.1 Calendrier des assemblées régulières pour 2017-2018**

Documents déposés :

- . 8.1.1\_Fiche\_Calendrier 2017- 2018;
- . 8.1.1\_Calendrier 2017- 2018.

Le calendrier des assemblées régulières et des modalités 2017-2018 est déposé pour adoption par le conseil d'administration.

**RÉSOLUTION : 2016-10-252****Calendrier des rencontres et des modalités de fonctionnement des assemblées régulières du conseil d'administration 2017-2018**

**ATTENDU QUE** le Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval est un établissement public constitué par la *Loi modifiant l'organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l'abolition des agences régionales (chapitre O-7.2)*;

**ATTENDU** l'article 176 du LSSS régissant les séances du conseil d'administration;

**ATTENDU QU'**un projet de calendrier des rencontres et des modalités du conseil d'administration du CISSS de Laval 2017-2018 est proposé;

**ATTENDU QUE** tous présents sont en accord avec la proposition du calendrier 2017-2018 et des modalités s'y rattachant;

**EN CONSÉQUENCE, SUR UNE PROPOSITION dument présentée et appuyée**, le conseil d'administration du Centre intégré de santé et des services sociaux de Laval, adopte à l'unanimité le calendrier et ses modalités, tel que présenté ci-dessous:

Date des assemblées du conseil d'administration	Séance Plénière	Séance Huis clos	Séance Régulière publique	Séance Information à la population
	Salle 1.56	Salle 1.56	Auditorium Réal-Dubord	Auditorium Réal-Dubord
	Hôpital de la Cité-de-la-santé 1755, boulevard René-Laennec, Laval	Hôpital de la Cité-de-la-santé 1755, boulevard René-Laennec, Laval	Hôpital de la Cité-de-la-santé 1755, boulevard René-Laennec, Laval	Hôpital de la Cité-de-la-santé 1755, boulevard René-Laennec, Laval
21 septembre 2017	17 h à 18 h	18 h 30 – 19 h	19 h	
19 octobre 2017	17 h à 18 h	18 h 30 – 19 h	19 h	
16 novembre 2017	17 h à 18 h	18 h 30 – 19 h	19 h	16 novembre 2017
18 janvier 2018	17 h à 18 h	18 h 30 – 19 h	19 h	
15 mars 2018	17 h à 18 h	18 h 30 – 19 h	19 h	
19 avril 2018	17 h à 18 h	18 h 30 – 19 h	19 h	
14 juin 2018	17 h à 18 h	18 h 30 – 19 h	19 h	

**8.1.2 Reconduction de la désignation du Comité scientifique et d'éthique de la recherche du CISSS de Laval**

Documents déposés :

- . 8.1.2\_Fiche - Reconduction de la désignation CER;
- . 8.1.2\_Correspondance\_MSSS\_Désignation CER.

**RÉSOLUTION : 2016-10-253****Reconduction de la désignation du Comité scientifique et d'éthique de la recherche (CER) du CISSS de Laval**

**ATTENDU** la demande du CISSS de Laval au ministre de la Santé et des Services sociaux à l'effet de reconduire la désignation du Comité scientifique et d'éthique de la recherche de notre établissement;

**ATTENDU** la correspondance du 27 septembre 2016 du ministre de la Santé et des Services sociaux;

**ATTENDU** la demande de transmettre au plus tard le 15 novembre 2016, à savoir si le conseil d'administration entend ou non se conformer aux conditions arrêtées :

**EN CONSÉQUENCE, SUR UNE PROPOSITION dument présentée et appuyée**, il est unanimement résolu que le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval s'engage à:

- aviser le ministre de la Santé et des Services sociaux de tout changement au comité scientifique et d'éthique de la recherche lors de sa prise d'effet et de faire entériner la nomination d'un nouveau membre par le conseil d'administration avant son entrée en poste;
- s'assurer que le Comité scientifique et d'éthique de la recherche soumette le rapport annuel de ses activités selon le format indiqué par le ministère de la Santé et des Services sociaux dans les délais prévus.

## 8.1 AFFAIRES MÉDICALES

### 8.2.1 Ajout et retrait de signataires à la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ)

Documents déposés :

- . 8.2.1\_Fiche\_Signataires autorisés RAMQ;
- . 8.2.1\_Tableau des signataires autorisés RAMQ;

Dans un objectif de conformité avec les exigences de la RAMQ pour l'autorisation des demandes de paiement en lien avec la rémunération des médecins du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval, l'établissement doit procéder à la nomination de signataires, appelés « signataire autorisé ».

L'établissement demande l'ajout des signataires suivants à la liste des signataires autorisés du CISSS de Laval :

- . Dre Mélanie Leblanc, adjointe au chef de l'UMF;
- . Dr Jean-Sébastien Langlais, chef du service de neurologie.

L'établissement demande le retrait des signataires suivants à la liste des signataires autorisés du CISSS de Laval :

- . Mme Julie Lavallée, agente administrative UMF;
- . Mme France Hamel, agente administrative UMF.

---

#### **RÉSOLUTION : 2016-10-254**

#### **Ajout et retrait de signataires à la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ)**

---

**ATTENDU** l'obligation de se conformer aux exigences de la RAMQ concernant les signataires autorisés;

**ATTENDU** l'autorisation par le directeur des services professionnels de l'ajout et du retrait de signataires autorisés;

**ATTENDU** l'obligation de présenter tout ajout ou retrait de signataires au conseil d'administration, dont les ajouts et retraits suivants;

#### AJOUTS

- . Dre Mélanie Leblanc, adjointe au chef de l'UMF;
- . Dr Jean-Sébastien Langlais, chef du service de neurologie;

#### RETRAITS

- . Mme Julie Lavallée, agente administrative UMF;



Mme France Hamel, agente administrative UMF.

**EN CONSÉQUENCE, SUR UNE PROPOSITION** dument présentée et appuyée, le conseil d'administration du CISSS de Laval adopte à l'unanimité la liste révisée des signataires et il est résolu d'aviser la Régie de l'assurance maladie du Québec à cet effet.

SIGNATAIRE	TITRE	SITE	CODE	Date du CA
Allison, François (Dr)	Adjoint au chef du département de médecine familiale	CLSC du Marigot Centre d'hébergement Idola-Saint-Jean CLSC des Mille-Îles Centre d'hébergement de la Pinière Centre d'hébergement Fernand-Larocque CLSC du Ruisseau-Papineau Centre d'hébergement de Sainte-Dorothee	91302 15615 91252 16465 10875 91112 12315	
Baillargeon, David (Dr)	Chef du service d'orthopédie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Bertrand, Geneviève (Dre)	Adjoint au chef d'obstétrique-gynécologue	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Blais, Jacques (Dr)	Chef du DRMG	CISSS de Laval	94415	2016-09-15
Bouchard, François (Dr)	Chef du département d'anesthésiologie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	21 avril 2016
Bourassa, Sylvie (Mme)	Directrice générale adjointe	CISSS de Laval	94415	18 février 2016
Castonguay, Stéphanie (Dre)	Chef du service de microbiologie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Chehadé, Nicolas (Dr)	Chef du service d'ophtalmologie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Clavel, Sébastien (Dr)	Radio-oncologue	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Comisso, Adriana (Dre)	Médecin de famille	CISSS de Laval	94415	
Comtois, Hubert (Dr)	Chef du service de cardiologie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé CLSC de Sainte-Rose	00443 90692	
Côté, Alain (Dr)	Chef de service CLSC de Sainte-Rose	CISSS de Laval	94415	
Couture, Guy (Dr)	Chef du service de chirurgie vasculaire	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Croteau, Christian (Dr)	Chef du département de médecine d'urgence	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Deslongchamps, Anick (Mme)	Directrice adjointe de la Direction du programme jeunesse	CISSS de Laval	50154	21 avril 2016
Desrosiers, Line (Dre)	Chef de service CLSC Marigot	CLSC du Marigot Centre d'hébergement Idola-Saint-Jean	91302 15615	
Dufresne, Chantal (Dre)	Chef du département de médecine familiale par intérim	Hôpital de la Cité-de-la-Santé CLSC de Sainte-Rose CLSC des Mille-Îles	00443 90692 91252	15 juin 2016
Dumas, Richard (Dr)	Chef du service d'endocrinologie	CISSS de Laval	94415	
Dupont-Chalouï, Katrie (Dre)	Chef du département d'obstétrique-gynécologie par intérim	CISSS de Laval	94415	18 février 2016
Flanagan, Guy (Dr)	Chef du service de chirurgie générale	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Fortier, Ginette (Dre)	Médecin de famille	CLSC Marigot	91302	
Fortin, Marie-Andrée (Dre)	Chef du service de radio-oncologie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Gamache, Claire (Dre)	Chef du département de psychiatre	CISSS de Laval	94415	
Gauthier, Hélène (Dre)	Adjointe au chef du service de gériatrie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé Centre ambulatoire	00443 07841	
Houle, Annie (Dre)	Adjointe au chef départ. radio-	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	

SIGNATAIRE	TITRE	SITE	CODE	Date du CA
	oncologie			
Hamel, France (Mme)	Agent classe 3, UMF	En ligne	40441	20 octobre 2016 (retrait)
Igdbashian, Levon (Dr)	Radio-oncologue	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Langis, Denis (Dr)	Adjoint au chef du CLSC de Sainte-Rose	CLSC Sainte-Rose CLSC des Mille-Îles	90692 91252	
Langlais, Jean-Sébastien	Chef du service de neurologie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé Centre ambulatoire	00443 07841	20 octobre 2016
Langlais, Rébecca (Dre)	Chef du service de pneumologie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé CLSC de Sainte-Rose CLSC des Mille-Îles	00443 90692 91252	15 juin 2016
Larocque, Annie (Dre)	Chef du département de dermatologie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Lavallée, Julie (Mme)	Agent classe 3, GMF	En ligne	40441	20 octobre 2016 (retrait)
Lavoie, Yannick (Dre)	Médecin de famille	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Leblanc, Mélanie (Dre)	Adjointe au chef de l'UMF	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	40441	20 octobre 2016
Lemay, Josée (Mme)	Directrice adjointe programmes déficiences DI-TSA-DP	Résidence Louise-Vachon	10673	18 février 2016
Marion, Alain (Dr)	Chef du service d'anatomo-pathologie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé CLSC de Sainte-Rose CLSC des Mille-Îles	00443 90692 91252	
Mayrand, Hélène (Dre)	Chef du département de médecine spécialisée	Hôpital de la Cité-de-la-Santé CLSC de Sainte-Rose CLSC des Mille-Îles	00443 90692 91252	
Mégie, Marie-Françoise (Dre)	Médecin responsable des services médicaux Maison de soins palliatifs de Laval	MSPL - Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00440	
Montigny, Martine (Dre)	Directrice médicale direction de la santé physique	Hôpital de la Cité-de-la-Santé CLSC de Sainte-Rose CLSC des Mille-Îles	00443 90692 91252	
Morin, Bruno (Dr)	Chef du département de radiologie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Nudo, Carmine (Dr)	Chef du service de gastroentérologie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Opatny, Lucie (Dre)	Directrice des services professionnels	CISSS de Laval Hôpital de la Cité-de-la-Santé CLSC des Mille-Îles CLSC de Sainte-Rose	94415 00443 91252 90692	
Paradis, Bruno (Dr)	Chef du programme respiratoire	Hôpital de la Cité-de-la-Santé  Hôpital juif de réadaptation	00443  04213	  2016-09-15
Phan, Quynh (Dre)	Chef du département de pédiatrie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé Centre ambulatoire	00443 07841	
Prévost, Claude (Dr)	Adjoint au chef de santé publique	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Prud'homme, Louis (Dr)	Chef du service de néphrologie	CISSS de Laval	94415	
Raymond, Nicolas (Dr)	Médecin de famille Chef du service d'hématologie	CLSC de Sainte-Rose CLSC des Mille-Îles Hôpital de la Cité-de-la-Santé	90692 91252 00443	2016-09-15
Ranger, Jacques (Dr)	Médecin de famille Adjoint au chef du département de médecine familiale	CLSC de Sainte-Rose CLSC des Mille-Îles Hôpital de la Cité-de-la-Santé	90692 91252 00443	2016-09-15
Riopel, Ève (Dre)	Directrice adjointe médicale de la DSP	CISSS de Laval Hôpital de la Cité-de-la-Santé CLSC des Mille-Îles CLSC de Sainte-Rose	94415 00443 91252 90692	15 juin 2016

SIGNATAIRE	TITRE	SITE	CODE	Date du CA
Rivest, Jean (Dr)	Chef GMF (groupe de médecine de famille)	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Robitaille, Sylvie (Dre)	Adjointe au chef du département de médecine familiale	CISSS de Laval CLSC des Mille-Îles CLSC du Ruisseau-Papineau Centre d'hébergement Fernand Larocque Centre d'hébergement de la Pinière	94415 91252 91112 10875 16465	
Rondeau, Chantal (Dre)	Chef du service de gériatrie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé Centre ambulatoire	00443 07841	
Roy, Louise (Dre)	Codirectrice médicale du Soutien à l'autonomie des personnes âgées (SAPA)	CLSC de Sainte-Rose CLSC des Mille-Îles	90692 91252	
Sarrasin, François (Dr)	Chef du service de consultation-liaison	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Stefan, Mark-Andrew (Dr)	Adjoint au chef en santé publique	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Stoopler, Gary (M.)	Directeur programmes déficiences DI-TSA-DP	Hôpital juif de réadaptation	04213	18 février 2016
Talbot, Danielle (Dre)	Chef du département de biologie médicale	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Thériault, Dominique (Dre)	Chef du département d'obst.et gynéco.	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Théorêt, Gilles (Dr)	Adjoint au chef d'anatomo-pathologie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé CLSC de Sainte-Rose CLSC des Mille-Îles	00443 90692 91252	
Trinh, Ba Truc (Dr)	Oto-rhino-laryngologiste	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	00443	
Trudeau, Luc (Dr)	Directeur médical programmes déficiences DI-TSA-DP	Hôpital juif de réadaptation Résidence Louise-Vachon	04213 10673	18 février 2016
Vaillancourt, Julie (Mme)	Directrice du programme jeunesse	CISSS de Laval	50154	21 avril 2016
Vaillant, Nathalie (Dre)	Chef de service en médecine familiale	CLSC des Mille-Îles Centre d'hébergement Fernand-Larocque Centre d'hébergement de la Pinière	91252 10875 16465	
Volpato, Jordan (Dr)	Chef GMF (groupe de médecine de famille)	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	40441	19 novembre 2015

## 8.2.2 Renouvellement de nominations, statuts et de privilèges de membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) du CISSS de Laval

Documents déposés :

- . 8.2.2\_Fiche\_Renouvellement\_nominations\_Département\_médecine spécialisée;
- . 8.2.2\_Lettre\_Signée\_CMDP\_Renouvellement\_nominations\_Département\_médecine\_spcialisée.

Les demandes de renouvellement de nominations et de privilèges présentées au conseil d'administration ont été faites en conformité avec le *Règlement sur l'organisation et l'administration des établissements* et tiennent compte du plan autorisé des effectifs médicaux et dentaires du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Laval.

Le comité exécutif du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CECMDP) a accepté la recommandation du comité d'examen des titres concernant les renouvellements de nominations, statuts et privilèges de pratique des médecins et dentistes proposés. Ces derniers ont été informés des obligations rattachées au renouvellement de leur nomination, de leurs privilèges de pratique octroyés et des règlements de leur département ainsi que celui de la régie interne du CMDP.

---

**Résolution : 2016-10-255**

**Renouvellement de nominations, statuts et de privilèges de membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) du CISSS de Laval**

---

**ATTENDU** les articles 183 et 184 de la *Loi sur les services de santé et les services sociaux* (LSSS) à l'effet que les demandes de nominations sont conformes au plan d'organisation et des ressources financières disponibles du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Laval;

**ATTENDU** la recommandation du comité d'examen des titres en date du 24 août 2016;

**ATTENDU QUE** le comité exécutif du CMDP recommande au conseil d'administration d'approuver le renouvellement des nominations, statuts et privilèges entérinés à la séance du 15 septembre 2016;

**ATTENDU QUE** les candidats concernés ont été informés des obligations rattachées à leur nomination;

**EN CONSÉQUENCE, SUR PROPOSITION dument présentée et appuyée**, le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval adopte à l'unanimité le renouvellement des nominations, statuts et privilèges suivants :

**RENOUVELLEMENT**

**DÉPARTEMENT DE MÉDECINE SPÉCIALISÉE**

**SERVICE DE DERMATOLOGIE**

**Docteure Annie Larocque**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service: médecine spécialisée, dermatologie;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Durée des privilèges : 36 mois;
- Période applicable : du 1<sup>er</sup> janvier 2016 au 31 décembre 2018.

**Docteure Pascale Marinier**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service: médecine spécialisée, dermatologie;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Durée des privilèges : 36 mois;
- Période applicable : du 1<sup>er</sup> janvier 2016 au 31 décembre 2018.

**Docteur Pascal Savard**

STATUT : membre associé

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service: médecine spécialisée, dermatologie;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Durée des privilèges : 36 mois;
- Période applicable : du 1<sup>er</sup> janvier 2016 au 31 décembre 2018.

**Docteure Diane Tran**

STATUT : membre actif

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE**

- Département, service: médecine spécialisée, dermatologie;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Durée des privilèges : 9 mois;
- Période applicable : du 1<sup>er</sup> janvier 2016 au 19 septembre 2016.

**CES PRIVILÈGES SONT ASSUJETTIS AUX OBLIGATIONS SUIVANTES :**

1. le respect des règles et des règlements du département, du CMDP et de l'établissement;
2. la participation aux réunions du service ou du département dont il est membre;
3. la participation aux activités cliniques de l'établissement, y compris la garde;
4. la participation à des activités d'enseignement;
5. la participation à des activités de recherche, le cas échéant;
6. le respect du code de déontologie de l'ordre professionnel;
7. la présentation de votre preuve de demande de titre facultaire (universitaire) dans un délai de 6 mois après la tenue du conseil d'administration;
8. la participation à des comités professionnels, scientifiques, médicaux ou administratifs;
9. la participation aux activités médicales prévues à une entente visée aux articles 108 et 109 de la Loi sur les services de la santé et des services sociaux;
10. la participation aux réunions du CMDP et aux comités auxquels il aura été nommé;
11. l'obligation de s'acquitter, dans les délais prescrits, de sa cotisation correspondant à son statut telle que déterminée à l'assemblée générale du CMDP;
12. le respect du règlement relativement au parachèvement des dossiers médicaux;
13. l'obligation de fournir annuellement au directeur des services professionnels une preuve de sa police d'assurance responsabilité;
14. l'adhésion à un programme de formation continue et le respect des exigences relatives au développement professionnel continu, selon les modalités stipulées par le Collège des médecins du Québec;
15. l'obligation de se conformer au code d'éthique et à la Politique en matière de promotion de la civilité et de prévention du harcèlement et de la violence en milieu de travail.

**8.2.3 Modifications de statut et de privilèges de membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) du CISSS de Laval**

Documents déposés :

- . 8.2.3\_Fiche\_Modifications statut et privilèges membres du CMDP;
- . 8.2.3\_Lettre\_signée\_CMDP\_Modification statut et privilèges.

Les modifications de statut et de privilèges présentées au conseil d'administration sont faites en conformité avec le *Règlement sur l'organisation et l'administration des établissements* et tiennent compte du plan autorisé des effectifs médicaux et dentaires du *Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval* et sur la recommandation du comité exécutif du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CECMDP).

Le CECMDP a accepté les recommandations du comité d'examen des titres concernant ces modifications. Les candidats ont été informés de ces modifications rattachées à leur nomination.

---

**Résolution : 2016-10-256**

**Modifications de statut et de privilèges de membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) du CISSS de Laval**

---

**ATTENDU** les articles 86 et 88 du *Règlement sur l'organisation et l'administration des établissements*;

**ATTENDU** la recommandation du comité d'examen des titres sur les modifications de statut et/ou de privilèges de membres du CMDP;

**ATTENDU** que les membres concernés ont été informés de ces modifications de statut ou privilèges rattachées à leur nomination;

**ATTENDU QUE** le comité exécutif du CMDP recommande au conseil d'administration les modifications de statut ou de privilèges entérinées à la séance du comité exécutif du CMDP du 15 septembre 2016;

**EN CONSÉQUENCE, SUR UNE PROPOSITION dûment présentée et appuyée**, le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval, adopte les modifications de statut ou de privilèges des membres suivants :

**Docteur Oriane Ramos-Paque, médecin de famille, permis 11-381** : il est accepté d'ajouter l'échographie au département de médecine d'urgence, suite aux retraits de l'hospitalisation en secteur, au service d'hospitalisation générale du département de médecine familiale, à ses privilèges actuels.

STATUT : membre actif

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE ACTUELS**

- Département (service) : médecine familiale, hospitalisation;
- Type ou nature des privilèges actuels : hospitalisation, investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
  
- Département (service) : médecine familiale, CLSC Sainte-Rose;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : CLSC de Sainte-Rose.

**RETRAIT**

- Département (service) : médecine familiale, hospitalisation;
- Type ou nature des privilèges actuels : hospitalisation, investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**AJOUT**

- Département (service) (ajout) : médecine d'urgence;
- Type ou nature des privilèges (ajouts) : échographie au département d'urgence (EDU);
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : 20 juin 2016 au 20 mars 2017.

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE MODIFIÉS**

- Département (service) : médecine familiale, CLSC Sainte-Rose;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : CLSC de Sainte-Rose;
  
- Département (service) (ajout) : médecine d'urgence;
- Type ou nature des privilèges (ajouts) : échographie au département d'urgence (EDU);

- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : 20 juin 2016 au 20 mars 2017.

**Docteure Anne-Chloé Bissonnette, médecin de famille, permis 15-714** : il est accepté d'ajouter un nouveau site, soit le Centre Jeunesse de Laval à ses privilèges, sans retrait de privilèges actuels.

STATUT : membre actif

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE ACTUELS**

- Département, service : médecine familiale, service de la mission CLSC;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients; santé mentale jeunesse;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice: CLSC de Sainte-Rose;

**AJOUTS**

- Département, service : médecine familiale, centre jeunesse;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients; santé mentale jeunesse;
- Lieu(x) d'exercice : Centre Jeunesse de Laval;
- Date : 1<sup>er</sup> septembre 2016.

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE MODIFIÉS**

- Département(s), service(s) : médecine familiale, service de la mission CLSC;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients; santé mentale jeunesse;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : CLSC de Sainte-Rose.
  
- Département(s), service(s) : médecine familiale, centre jeunesse;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients; santé mentale jeunesse;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Centre Jeunesse de Laval.

**Docteure Rita Injoyan, médecin de famille, permis 97-147**: il est accepté d'ajouter l'hospitalisation en gériatrie suite au retrait de l'hospitalisation en secteur à ses privilèges actuels.

STATUT : membre actif

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE ACTUELS**

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation en secteur;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;

**RETRAITS**

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges: hospitalisation en secteur;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : 1<sup>er</sup> septembre 2016.

**AJOUTS**

- Département, service : médecine familiale, gériatrie;
- Type ou nature des privilèges : hospitalisation en gériatrie;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : 1<sup>er</sup> septembre 2016.

#### PRIVILÈGES DE PRATIQUE MODIFIÉS

- Département(s), service(s) : médecine familiale, gériatrie;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation en gériatrie;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;

**Docteure Magalie Perreault, médecin de famille, permis 14-416** : il est accepté d'ajouter les soins à domicile à un nouveau site, soit le CLSC du Ruisseau-Papineau, à ses privilèges, sans retrait de privilèges actuels.

STATUT : membre actif

#### PRIVILÈGES DE PRATIQUE ACTUELS

- Département, service : médecine familiale, service de la mission CLSC;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients, unité de médecine de famille (UMF);
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : CLSC du Marigot;

#### AJOUTS

- Département, service : médecine familiale, service de la mission CLSC;
- Type ou nature des privilèges : soins à domicile;
- Lieu(x) d'exercice: CLSC du Ruisseau-Papineau;
- Date : 25 juillet 2016.

#### PRIVILÈGES DE PRATIQUE MODIFIÉS

- Département(s), service(s) : médecine familiale, service de la mission CLSC;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients, unité de médecine de famille (UMF);
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : CLSC du Marigot.
- Département(s), service(s) : médecine familiale, service de la mission CLSC;
- Type ou nature des privilèges actuels : soins à domicile;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : CLSC du Ruisseau-Papineau.

**Docteure Isabel Lopez Osorio, médecin de famille, permis 12-365** : il est accepté d'ajouter la prise en charge à un nouveau site, soit le Centre d'hébergement Rose-de-Lima, suite au retrait de l'hospitalisation en secteur au site de l'Hôpital de la Cité-de-la-Santé à ses privilèges actuels.

STATUT : membre actif

#### PRIVILÈGES DE PRATIQUE ACTUELS

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation en secteur;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Centre d'hébergement de la Pinière, Centre d'hébergement Fernand Larocque, Hôpital de la Cité-de-la-Santé;

#### RETRAITS

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : hospitalisation en secteur;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : 12 août 2016

#### AJOUTS

- Département, service : médecine familiale, mission CHSLD;
- Type ou nature des privilèges : prise en charge;



- Lieu(x) d'exercice : Centre d'hébergement Rose-de-Lima;
- Date : 8 juillet 2016.

#### PRIVILÈGES DE PRATIQUE MODIFIÉS

- Département, service : médecine familiale, mission CHSLD;
- Type ou nature des privilèges : prise en charge;
- Lieu(x) d'exercice : Centre d'hébergement Rose-de-Lima;

**Docteur Geneviève Maurice, pédiatre, permis 16-468** : il est accepté d'ajouter deux sites, soit le Centre ambulatoire ainsi que l'Hôpital juif de réadaptation, à ses privilèges, sans retrait de privilèges actuels.

STATUT : membre actif

#### PRIVILÈGES DE PRATIQUE ACTUELS

- Département, service : pédiatrie;
- Type ou nature des privilèges actuels : hospitalisation, investigation, traitement et suivi des patients; pédiatrie;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;

#### AJOUTS

- Département, service : pédiatrie;
- Type ou nature des privilèges : hospitalisation, investigation, traitement et suivi des patients; pédiatrie;
- Lieu(x) d'exercice : Centre ambulatoire, Hôpital juif de réadaptation;
- Date : 1<sup>er</sup> juillet 2016.

#### PRIVILÈGES DE PRATIQUE MODIFIÉS

- Département, service : pédiatrie;
- Type ou nature des privilèges : hospitalisation, investigation, traitement et suivi des patients; pédiatrie;
- Lieu(x) d'exercice : Centre ambulatoire, Hôpital juif de réadaptation.

**Docteur Geneviève Côté, médecin de famille, permis 11-381** : il est accepté d'ajouter l'hospitalisation des détenus fédéraux, au service de l'hospitalisation générale du département de médecine familiale, à un nouveau site, soit l'Hôpital de la Cité-de-la-Santé, à ses privilèges, sans retrait de privilèges actuels.

STATUT : membre actif

#### PRIVILÈGES DE PRATIQUE ACTUELS

- Département, service : médecine familiale, service de la mission CLSC;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : CLSC du Marigot;

#### AJOUTS

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : hospitalisation des détenus fédéraux;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : 17 juin 2016.

#### PRIVILÈGES DE PRATIQUE MODIFIÉS

- Département, service : médecine familiale, service de la mission CLSC;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : CLSC du Marigot;
- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : hospitalisation des détenus fédéraux;

- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé.

**Docteur Lynne Nadeau, médecin de famille, permis 97-133** : il est accepté de retirer l'hospitalisation à l'unité de médecine de famille (UHMF) de l'Hôpital de la Cité-de-la-Santé, ainsi que tous privilèges et sites au service de soins palliatifs du département de médecine familiale, à ses privilèges actuels.

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE ACTUELS

- Département, service : médecine familiale, unité de médecine familiale (UMF)
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation à l'unité de médecine de famille (UHMF);
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
  
- Département, service : médecine familiale, soins palliatifs
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients, soins palliatifs;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé, Centre d'hébergement Rose-de-Lima, Maison de soins palliatifs de Laval (MSPL);

RETRAITS

- Département, service : médecine familiale, unité de médecine familiale (UMF);
- Type ou nature des privilèges : hospitalisation à l'unité de médecine de famille (UHMF);
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé
- Date : 20 avril 2016.
  
- Département, service : médecine familiale, service de soins palliatifs;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, soins palliatifs;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé, Centre d'hébergement Rose-de-Lima, Maison de soins palliatifs de Laval (MSPL);
- Date : 20 avril 2016.

PRIVILÈGES DE PRATIQUE MODIFIÉS

- Département, service : médecine familiale, unité de médecine familiale (UMF);
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé.

**Docteur Jean Cossette, urologue, permis 97-422**: il est accepté de changer le statut pour membre actif à ses privilèges actuels.

STATUT ACTUEL: membre associé

PRIVILÈGES DE PRATIQUE ACTUELS

- Département, service : chirurgie, urologie;
- Type ou nature des privilèges actuels : biopsie écho-guidée, échographie, hospitalisation, investigation, traitement et suivi des patients, laparoscopie, urologie;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;

STATUT MODIFIÉ : membre actif

- Date : 24 août 2016.

**Docteur Jean Simard, urologue, permis 73-339**: il est accepté de changer le statut pour membre associé à ses privilèges actuels.

STATUT ACTUEL: membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : chirurgie, urologie;
- Type ou nature des privilèges actuels : biopsie écho-guidée, échographie, hospitalisation, investigation, traitement et suivi des patients, laparoscopie, urologie;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;

STATUT MODIFIÉ : membre associé

- Date : 24 août 2016.

**Docteure Bianca Bulai, médecin de famille, permis 12-006** : il est accepté d'ajouter un nouveau site, soit le CLSC du Ruisseau-Papineau, à ses privilèges, sans retrait de privilèges actuels.

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE ACTUELS

- Département, service : médecine familiale, service de la mission CLSC;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patient;
- Lieu(x) actuel(s) d'exercice : CLSC des Mille-Îles, Centre d'hébergement Fernand Larocque, Maison de soins palliatifs de Laval, Centre d'hébergement de la Pinière;

AJOUTS

- Département, service : médecine familiale, service de la mission CLSC;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patient;
- Lieu(x) d'exercice : CLSC du Ruisseau-Papineau;
- Date : 1<sup>er</sup> février 2016.

PRIVILÈGES DE PRATIQUE MODIFIÉS

- Département, service : médecine familiale, service de la mission CLSC;
- Type ou nature des privilèges actuels : investigation, traitement et suivi des patient;
- Lieu(x) d'exercice : CLSC du Ruisseau-Papineau, CLSC des Mille-Îles, Centre d'hébergement Fernand Larocque, Maison de soins palliatifs de Laval, Centre d'hébergement de la Pinière.

Avec ces privilèges sont assujetties les obligations suivantes :

1. le respect des règles et des règlements du département, du CMDP et de l'établissement;
2. la participation aux réunions du service ou du département dont il est membre;
3. la participation aux activités cliniques de l'établissement, y compris la garde;
4. la participation à des activités d'enseignement;
5. la participation à des activités de recherche, le cas échéant;
6. le respect du code de déontologie de l'ordre professionnel;
7. la présentation de votre preuve de demande de titre facultaire (universitaire) dans un délai de 6 mois après la tenue du conseil d'administration;
8. la participation à des comités professionnels, scientifiques, médicaux ou administratifs;
9. la participation aux activités médicales prévues à une entente visée aux articles 108 et 109 de la *Loi sur les services de la santé et des services sociaux*;
10. la participation aux réunions du CMDP et aux comités auxquels il aura été nommé;
11. l'obligation de s'acquitter, dans les délais prescrits, de sa cotisation correspondant à son statut telle que déterminée à l'assemblée générale du CMDP;
12. le respect du règlement relativement au parachèvement des dossiers médicaux;
13. l'obligation de fournir annuellement au directeur des services professionnels une preuve de sa police d'assurance responsabilité;
14. l'adhésion à un programme de formation continue et le respect des exigences relatives au développement professionnel continu, selon les modalités stipulées par le Collège des médecins du Québec;

15. l'obligation de se conformer au code d'éthique et à la Politique en matière de promotion de la civilité et de prévention du harcèlement et de la violence en milieu de travail.

## 8.2.4 Démissions de membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CISSS de Laval

### 8.2.4.1 Comité exécutif du CMDP du 15 septembre 2016

Documents déposés :

- . 8.2.4.1\_Fiche\_Démissions\_CMDP\_15 septembre 2016;
- . 8.2.4.1\_Lettre\_Signée\_CMDP\_Démissions de membres.

Des demandes de cessation définitive d'exercer leur profession dans l'établissement de la part de médecins, dentistes ou pharmaciens ont été déposées en conformité avec l'article 20.2 du *Règlement transitoire de régie interne* du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) du *Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Laval*.

---

#### **RÉSOLUTION : 2016-10-257**

#### **Démissions de membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CISSS de Laval au comité exécutif du CMDP du 15 septembre 2016**

---

**ATTENDU** la conformité des demandes de membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de cesser définitivement d'exercer leur profession dans l'établissement en vertu de l'article 20.4 du *Règlement de régie interne du CMDP du CISSS de Laval*;

**ATTENDU QUE** le comité exécutif du CMDP recommande au conseil d'administration d'approuver les démissions présentées à la séance du comité exécutif du CMDP du 15 septembre 2016;

**EN CONSÉQUENCE, SUR UNE PROPOSITION dument présentée et appuyée**, le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval adopte à l'unanimité les démissions suivantes :

#### **Docteure Vanessa Broughton, médecin de famille, permis 09-497**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation en secteur, unité de médecine de famille (UMF), unité d'hospitalisation en médecine familiale (UHMF);
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : 1<sup>er</sup> décembre 2016.

#### **Docteure Patricia Godon, médecin de famille, permis 04-028**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation en secteur;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : 22 septembre 2016.

**Docteure Diane Perry, médecin de famille, permis 01-011**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation en secteur;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : rétroactif au 30 août 2016.

**Docteur Pierre Meunier, gastroentérologue, permis 74-263**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine spécialisée, gastroentérologie;
- Type ou nature des privilèges : colonoscopie, investigation, traitement et suivi des patients, entéroskopie, gastro-duodenoscopie (OGD), gastroentérologie, hospitalisation;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : rétroactif au 26 août 2016.

**Docteure Erin Mc Kay, médecin de famille, permis 14-580**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation en secteur;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : rétroactif au 23 février 2016.

**Docteure Diane Tran, dermatologue, permis 10-352**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine spécialisée, dermatologie;
- Type ou nature des privilèges : clinique externe, investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : 19 septembre 2016.

**Docteur Pedro Jesus Jaimés, médecin de famille, permis 15-047**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation en secteur;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : rétroactif au 5 août 2016.

**Docteure Odette Préfontaine, médecin de famille, permis 98-440**

STATUT : membre associé

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, service de la mission CLSC;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : CLSC du Ruisseau-Papineau, Centre d'hébergement Rose-de-Lima;
- Date : rétroactif au 6 septembre 2016.

**Docteure Elsa Potier, médecin de famille, permis 01-060**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : santé publique, clinique des maladies infectieuses;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Direction de la santé publique;
- Date : rétroactif au 24 mai 2016.

**Docteur Pierre Séguin, médecin de famille, permis 73-067**

STATUT : membre associé

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : santé publique, clinique de santé au travail/santé environnementale;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Direction de la santé publique;
- Date : rétroactif au 1<sup>er</sup> juin 2016.

**Docteure Ginette Gagnon, médecin de famille, permis 87-030**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, psychiatrie;
- Type ou nature des privilèges : clinique de psychiatrie, investigation, traitement et suivi des patients, responsable du programme des troubles métaboliques chez patient suivi en psychiatrie;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : rétroactif au 10 juin 2016.

**Docteure Sandra McGill, chirurgie plastique, permis 06-331**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : chirurgie, chirurgie plastique;
- Type ou nature des privilèges : chirurgie mineure et majeure, chirurgie plastique, clinique externe, hospitalisation, investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé, Clinique Chirurgicale de Laval;
- Date : rétroactif au 31 juillet 2016.

**Docteure Martine Cohade, médecin de famille, permis 87-097**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation en secteur;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : rétroactif au 1<sup>er</sup> juillet 2016.

**Docteure Henda Ben Ali, médecin de famille, permis 12-614**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation en secteur;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : rétroactif au 15 décembre 2015.

**Docteur Éric Notebaert, médecin de famille, permis 88-144**

STATUT : membre associé

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, soins intensifs et coronariens;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation, soins intensifs et coronariens;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : rétroactif au 17 avril 2016.

**Docteur Claude Lamarre, médecin de famille, permis 88-223**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation en pédiatrie;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation en pédiatrie;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : rétroactif au 15 juillet 2016.

**Docteur Claude Fréchette, médecin de famille, permis 98-109**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation en secteur;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : rétroactif au 15 juillet 2016.

**Docteure Ève Riopel, pédiatre, permis 10-028**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département : pédiatrie;
- Type ou nature des privilèges : hospitalisation, investigation, traitement et suivi des patients, pédiatrie;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé, Centre ambulatoire, CLSC de Sainte-Rose;
- Date : rétroactif au 1<sup>er</sup> mai 2016.

**Docteur Daniel L'Abbé, médecin de famille, permis 95-357**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation en secteur;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : rétroactif au 21 mars 2016.

#### 8.2.4.2 Comité exécutif du CMDP du 15 septembre 2016

Documents déposés :

- . 8.2.4.2\_Fiche\_démissions\_CMDP\_29 septembre 2016;
- . 8.2.4.2\_Lettre\_CMDP\_Démissions de membres.

Des demandes de cessation définitive d'exercer leur profession dans l'établissement de la part de médecins, dentistes ou pharmaciens ont été déposées en conformité avec l'article 20.2 du *Règlement transitoire de régie interne* du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Laval.

---

#### RÉSOLUTION : 2016-10-258

#### Démissions de membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CISSS de Laval au comité exécutif du CMDP du 29 septembre 2016

---

**ATTENDU** la conformité des demandes de membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de cesser définitivement d'exercer leur profession dans l'établissement en vertu de l'article 20.4 du *Règlement de régie interne du CMDP du CISSS de Laval*;

**ATTENDU QUE** le comité exécutif du CMDP recommande au conseil d'administration d'approuver les démissions présentées à la séance du comité exécutif du CMDP du 29 septembre 2016;

**EN CONSÉQUENCE, SUR UNE PROPOSITION dument présentée et appuyée**, le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval adopte unanimement les démissions suivantes :

#### DÉMISSIONS :

#### Docteure Alexandra Schwartz, médecin de famille, permis 14-556

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, service de la mission CLSC;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : CLSC du Ruisseau-Papineau, CLSC du Marigot;
- Date : rétroactif 1<sup>er</sup> juin 2016.

#### Docteure Kathy Poulin, médecin de famille, permis 15-342

STATUT : membre associé

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Date : rétroactif 19 août 2016.



## 9. AFFAIRES MÉDICALES

### 9.1 Confirmation de nomination des pharmaciens et de leurs principaux sites de pratique au CISSS de Laval

Documents déposés :

- . 9.1\_Fiche\_Confirmation\_Nominations\_Département\_Pharmacie;
- . 9.1\_Lettre\_Confirmation\_Nominations\_Département\_Pharmacie;
- . 9.1\_Tableau\_Confirmation\_Nominations\_Pharmaciens.

En remplacement de la Dre Lucie Opatrny, Mme Barbir est invitée à présenter ce point à l'ordre du jour.

Avec la création du CISSS de Laval, les pharmaciens des différents établissements regroupés ont été intégrés au conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) du CISSS de Laval. Afin de se conformer à l'entente de gestion ministérielle 2015-2016, le CISSS de Laval doit faire la mise à jour des nominations des pharmaciens et de leurs principaux sites de pratique au CISSS de Laval, pour prévoir les différentes installations de l'établissement.

Le comité exécutif du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CECMDP) recommande la nomination des membres du Département de la pharmacie. Ces derniers ont été informés des obligations rattachées à la confirmation de leur nomination et des règlements de leur département ainsi que celui de la Régie interne du CMDP.

#### RÉSOLUTION : 2016-10-259

#### Confirmation de nomination des pharmaciens et de leurs principaux sites de pratique au CISSS de Laval

**ATTENDU** les articles 183 et 184 de la *Loi sur les services de santé et les services sociaux* (LSSS) à l'effet que les demandes de nominations sont conformes au plan d'organisation et des ressources financières disponibles du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Laval;

**ATTENDU QUE** le comité exécutif du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CECMDP) recommande au conseil d'administration d'approuver la confirmation des nominations des pharmaciens dans le CISSS de Laval entérinées à la séance du 29 septembre 2016;

**ATTENDU QUE** les candidats concernés ont été informés des obligations rattachées à leur nomination et à leurs principaux sites de pratique;

**EN CONSÉQUENCE, SUR PROPOSITION dument présentée et appuyée**, le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval adopte à l'unanimité la confirmation suivante de nominations des pharmaciens et de leurs principaux sites de pratique au CISSS de Laval :

Confirmation de nomination des pharmaciens et de leurs principaux sites de pratique au CISSS de Laval				
Permis	NOM_MD	Prénom	Sites	Discipline
203133	Almanric	Karine	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
90316	Argouin	Maryse	Hôpital juif de réadaptation	Pharmacie
083129	Beaudet	Gilliane	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
211591	Bertin	Émilie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
097360	Biron-Huard	Mélanie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
205109	Blanchet	Fanny	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
099300	Bouchard	Valérie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie

094224	Brazeau	Nathalie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
214666	Cantin	Ariane	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
097349	Caron	Stéphanie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
096188	Cécil	Nathalie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
208188	Couturier	Justine	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
87200	Dubuc	Marie-Chantal	Hôpital juif de réadaptation	Pharmacie
212788	Dufour	Mélina	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
201106	Émond	Annie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
097250	Gadbois	Nathalie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
206388	Garneau	Amélie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
099315	Gauthier	Karina	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
212532	Gerardi	Savannah	Hôpital de la Cité-de-la-Santé – Centre ambulatoire	Pharmacie
085117	Gervais	Michèle	Hôpital de la Cité-de-la-Santé Centre ambulatoire	Pharmacie
200266	Gilbert	Édith	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
099318	Gravel	Judith	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
207311	Guénette-Roy	Évelyne	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
098211	Hanna	Manon	CLSC du Ruisseau-Papineau	Pharmacie
<b>Permis</b>	<b>NOM_MD</b>	<b>Prénom</b>	<b>Sites</b>	<b>Discipline</b>
212660	Jodoin-Poirier	Marie-Ève	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
200274	Joncas	Martine	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
201314	Leblanc	Caroline	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
204328	L'Ecuyer	Amélie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
205287	Lessard	Xavier	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
200134	Léveillé-Imbeault	Céline	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
202120	Lizotte	Annie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
096162	Lord	Anne	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
096213	Marceau	Nathalie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
090104	Martineau	Josée	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
200276	Ménard	Catherine	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
207334	Messier	Kim	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
081180	Païement	Johanne	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
207109	Paré	Caroline	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
205333	Racine	Isabelle	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
095158	Richer	Mélanie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
089131	Rivard	Sophie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
094110	Rivest	Caroline	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
210540	Sauvé	Patricia	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
091237	Senecal	Lysane	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
203210	Thériault	Fannie	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
202101	Therrien	Roxane	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
088110	Tremblay	Chantale	CLSC du Ruisseau-Papineau	Pharmacie
089271	Vanier	Marie-Claude	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
087210	Veilleux	Josée	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie
097180	Vincent	Marc-Alexandre	Hôpital de la Cité-de-la-Santé	Pharmacie

## 9.2 Nomination de nouveaux membres au conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) du CISSS de Laval

Documents déposés :

- . 9.2\_Fiche\_Nouvelles nominations\_CMDP;
- . 9.2\_Lettre\_signée\_CMDP\_Nouvelles nominations.

En remplacement de la Dre Lucie Opatrny, Mme Barbir est invitée à présenter ce point à l'ordre du jour.

Dans un objectif d'assurer à l'organisation les ressources médicales requises pour la dispensation des soins et des services, des démarches de recrutement de médecins, dentistes ou pharmaciens ont lieu de façon continue.

Les demandes de nomination présentées au conseil d'administration ont été faites en conformité avec le *Règlement sur l'organisation et l'administration des établissements* et tiennent compte du plan autorisé des effectifs médicaux et dentaires du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Laval.

Le comité exécutif du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CECMDP) a accepté la recommandation du comité d'examen des titres concernant la nomination, le statut et les privilèges de pratique des candidatures proposées. Les candidats ont été informés des obligations rattachées à leur nomination, des privilèges de pratiques octroyés, des Règlements de leur département ainsi que celui du règlement de régie interne du CMDP.

---

**Résolution : 2016-10-260**

**Nomination de nouveaux membres au conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CISSS de Laval**

---

**ATTENDU** les articles 183 et 184 de la *Loi sur les services de santé et les services sociaux (LSSS)* à l'effet que les demandes de nomination soient conformes au plan d'organisation et des ressources financières disponibles du CISSS de Laval;

**ATTENDU QUE** le CISSS de Laval a obtenu de la part du ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) les autorisations requises afin de combler les postes identifiés au Plan des effectifs médicaux (PEM);

**ATTENDU** la recommandation du comité d'examen des titres en date du 24 août 2016;

**ATTENDU QUE** le comité exécutif du CMDP recommande au conseil d'administration d'approuver les nominations entérinées à la séance du comité exécutif du CMDP du 15 septembre 2016;

**ATTENDU QUE** les candidats concernés ont été informés des obligations rattachées à l'octroi de leur statut et privilèges;

**EN CONSÉQUENCE, SUR UNE PROPOSITION dument présentée et appuyée**, le conseil d'administration du CISSS de Laval, adopte à l'unanimité les nominations, privilèges et obligations des nouveaux membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens suivants :

**Docteure Haleh Atiyabi, médecin de famille, permis 09-086**

STATUT : membre associé

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service : médecine familiale, Hôpital juif de réadaptation;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital juif de réadaptation;
- Durée des privilèges : 5 mois;
- Période applicable : du 24 août 2016 au 31 décembre 2016;
- Obligation spécifique : 55% des journées de travail facturées devront l'être dans le territoire d'appartenance au Plan régional d'effectif médical (Montréal).
- Particularité : Ce poste au plan d'effectif médical du CISSS de Laval est approuvé par le ministère de la Santé et des Services Sociaux en dérogation en raison de besoins prioritaires identifiés dans ce secteur d'activité

**Docteur Reiner Banken, médecin de famille, permis 85-312**

STATUT : membre actif

PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service: santé publique, clinique de santé environnementale/clinique de santé au travail;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé; santé publique;
- Durée des privilèges : 5 mois;
- Période applicable : du 24 août 2016 au 31 décembre 2016;
- Obligation spécifique : Aucune mention d'obligation spécifique provenant du MSSS;
- Particularité : Ce poste au plan d'effectif médical du CISSS de Laval est approuvé par le ministère de la Santé et des Services Sociaux en dérogation en raison de besoins prioritaires identifiés dans ce secteur d'activité.

**Docteur Pedro-Luis Carrera-Garcia, neurologue, permis 15-645**

STATUT : membre actif

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE**

- Département, service: médecine spécialisée, neurologie;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation, neurologie générale, électroencéphalogramme, électromyogramme;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Durée des privilèges : 29 mois;
- Période applicable : du 24 août 2016 au 31 décembre 2018.

**Docteur Mamadou Bente Diallo, médecin de famille, permis 15-608**

STATUT : membre associé

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE**

- Département, service: médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement, suivi des patients, hospitalisation en secteur;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Durée des privilèges : 5 mois;
- Période applicable : du 24 août 2016 au 31 décembre 2016;
- Obligation spécifique : 55% des journées de travail facturées devront l'être dans le territoire d'appartenance au Plan régional d'effectif médical (Outaouais);
- Particularité : Ce poste au plan d'effectif médical du CISSS de Laval est approuvé par le ministère de la Santé et des Services Sociaux en dérogation en raison de besoins prioritaires identifiés dans ce secteur d'activité.

**Docteur Frédérick Duong, gériatre, permis 15-203**

STATUT : membre actif

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE**

- Département, service: médecine spécialisée, gériatrie;
- Type ou nature des privilèges : investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé, Centre ambulatoire;
- Durée des privilèges : 29 mois;
- Période applicable : du 24 août 2016 au 31 décembre 2018;

**Docteure Marie-Pier Hogan, pneumologue, permis 11-680**

STATUT : membre actif

#### PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service: médecine spécialisée, pneumologie;
- Type ou nature des privilèges : bronchoscopie, échoendoscopie bronchique (EBUS), échographie thoracique (pulmonaire et pleurale), investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation, pneumologie, pneumologie intervention/biopsie;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé, Centre ambulatoire et Hôpital juif de réadaptation;
- Durée des privilèges : 29 mois;
- Période applicable : du 24 août 2016 au 31 décembre 2018.

#### Docteur Gabriel Jomphe-Beaumont, chirurgie orthopédique, permis 16-235

STATUT : membre actif

#### PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service: chirurgie, orthopédie;
- Type ou nature des privilèges : chirurgie orthopédique, investigation, traitement et suivi des patients, hospitalisation, procédure ouverte, procédures arthroscopiques;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé, Clinique chirurgicale de Laval;
- Durée des privilèges : 30 mois;
- Période applicable : du 1<sup>er</sup> juillet 2016 au 31 décembre 2018.

#### Docteure Catherine Nantel, médecin de famille, permis 16-284

STATUT : membre actif

#### PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service: médecine familiale, hospitalisation générale;
- Type ou nature des privilèges : hospitalisation en secteur, investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Durée des privilèges : 5 mois;
- Période applicable : du 15 août 2016 au 31 décembre 2016;
- Obligation spécifique : 55% des journées de travail facturées devront l'être dans le regroupement des territoires de CLSC Sainte-Rose et Chomedey;
- Particularité : Ce poste au plan d'effectif médical du CISSS de Laval est approuvé par le ministère de la Santé et des Services Sociaux en dérogation en raison de besoins prioritaires identifiés dans ce secteur d'activité.

#### Docteure Sandrine Rauscher, néphrologue, permis 16-110

STATUT : membre actif

#### PRIVILÈGES DE PRATIQUE

- Département, service: médecine spécialisée, néphrologie;
- Type ou nature des privilèges : hospitalisation, investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé, Centre ambulatoire;
- Durée des privilèges : 29 mois;
- Période applicable : du 24 août 2016 au 31 décembre 2018.

#### Docteure Delphine Rémillard Labrosse, médecin de famille, permis 16-036

STATUT : membre actif

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE**

- Département : médecine d'urgence;
- Type ou nature des privilèges : échographie au département d'urgence (EDU), investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Durée des privilèges : 5 mois;
- Période applicable : du 24 août 2016 au 31 décembre 2016;
- Obligation spécifique : Aucune mention d'obligation spécifique provenant du MSSS;
- Particularité : Ce poste au plan d'effectif médical du CISSS de Laval est approuvé par le ministère de la Santé et des Services Sociaux en dérogation en raison de besoins prioritaires identifiés dans ce secteur d'activité.

**Docteur Cristina Camelia Storož, anatomo-pathologie, permis 16-294**

STATUT : membre actif

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE**

- Département, service: biologie médicale, anatomopathologie;
- Type ou nature des privilèges : anatomo-pathologie, procédures diagnostiques en pathologie générale;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Durée des privilèges : 29 mois;
- Période applicable : du 24 août 2016 au 31 décembre 2018.

**Docteur Nicolas-Simon Tremblay, médecin de famille, permis 16-527**

STATUT : membre actif

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE**

- Département, service: médecine familiale, gériatrie;
- Type ou nature des privilèges : hospitalisation en gériatrie, investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé et Centre ambulatoire;
- Durée des privilèges : 5 mois;
- Période applicable : du 24 août 2016 au 31 décembre 2016;
- Obligation spécifique : 55% des journées de travail facturées devront l'être dans le regroupement des territoires de CLSC Sainte-Rose et Chomedey;
- Particularité : Ce poste au plan d'effectif médical du CISSS de Laval est approuvé par le ministère de la Santé et des Services Sociaux en dérogation en raison de besoins prioritaires identifiés dans ce secteur d'activité.

**Docteur Jean-Pierre Trépanier, santé communautaire, permis 08-274**

STATUT : membre actif

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE**

- Département, service: santé publique, service clinique de santé au travail/santé environnementale;
- Type ou nature des privilèges : investigation et traitement;
- Lieu(x) d'exercice : Santé publique;
- Durée des privilèges : 5 mois;
- Période applicable : du 24 août 2016 au 31 décembre 2016;
- Particularité : Ce poste au plan d'effectif médical du CISSS de Laval est approuvé par le ministère de la Santé et des Services Sociaux en dépassement temporaire au PEM de santé communautaire de la Direction de santé publique Laval.

**Docteur Félix Trudel, médecin de famille, permis 16-189**

STATUT : membre actif

**PRIVILÈGES DE PRATIQUE**

- Département, service: médecine d'urgence;
- Type ou nature des privilèges : échographie au département d'urgence (EDU), investigation, traitement et suivi des patients;
- Lieu(x) d'exercice : Hôpital de la Cité-de-la-Santé;
- Durée des privilèges : 5 mois;
- Période applicable : du 24 août 2016 au 31 décembre 2016;
- Obligation spécifique : Aucune mention d'obligation spécifique provenant du MSSS;
- Particularité : Ce poste au plan d'effectif médical du CISSS de Laval est approuvé par le ministère de la Santé et des Services Sociaux en dérogation en raison de besoins prioritaires identifiés dans ce secteur d'activité.

**CES PRIVILÈGES SONT ASSUJETTIS AUX OBLIGATIONS SUIVANTES :**

1. le respect des règles et des règlements du département, du CMDP et de l'établissement;
2. la participation aux réunions du service ou du département dont il est membre;
3. la participation aux activités cliniques de l'établissement, y compris la garde;
4. la participation à des activités d'enseignement;
5. la participation à des activités de recherche, le cas échéant;
6. le respect du code de déontologie de l'ordre professionnel;
7. la présentation de votre preuve de demande de titre facultaire (universitaire) dans un délai de 6 mois après la tenue du conseil d'administration;
8. la participation à des comités professionnels, scientifiques, médicaux ou administratifs;
9. la participation aux activités médicales prévues à une entente visée aux articles 108 et 109 de la Loi sur les services de la santé et des services sociaux;
10. la participation aux réunions du CMDP et aux comités auxquels il aura été nommé;
11. l'obligation de s'acquitter, dans les délais prescrits, de sa cotisation correspondant à son statut telle que déterminée à l'assemblée générale du CMDP;
12. le respect du règlement relativement au parachèvement des dossiers médicaux;
13. l'obligation de fournir annuellement au directeur des services professionnels une preuve de sa police d'assurance responsabilité;
14. l'adhésion à un programme de formation continue et le respect des exigences relatives au développement professionnel continu, selon les modalités stipulées par le Collège des médecins du Québec;
15. l'obligation de se conformer au code d'éthique et à la Politique en matière de promotion de la civilité et de prévention du harcèlement et de la violence en milieu de travail.

**9.3 État d'avancement des travaux sur l'accès priorisé aux services spécialisés (APSS) – Centre régional de demandes de services (CRDS) pour Laval, Laurentides et Lanaudière (LLL)**

Documents déposés :

- . 9.3\_Fiche\_État\_Avancement des travaux APSS – CRDS LLL;
- . 9.3\_Présentation\_État d'avancement APSS - CRDS LLL.

Mme Julie Desjardins, adjointe à la directrice générale adjointe, est invitée à présenter ce point à l'ordre du jour.

La présentation fait état de l'avancement des travaux sur l'accès priorisé aux services spécialisés (APSS). Ce projet est l'un des quatre (4) éléments de l'entente entre le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) et la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ) qui vise l'amélioration de l'accès aux consultations spécialisées selon des délais associées à la priorité clinique attribuée à un patient. Ce projet

comprend deux (2) volets soit; l'harmonisation clinique et le mécanisme d'accès. Le déploiement sera réparti en trois (3) phases dont octobre 2016, hiver 2016-2017 et printemps 2017.

Ainsi, le 24 octobre prochain, le CRDS pour Laval, Laurentides et Lanaudière débutera ses opérations pour soutenir les omnipraticiens et leurs usagers dans leurs références vers des services spécialisés pour une première consultation en cardiologie, gastroentérologie, oto-rhyno-laryngologie, ophtalmologie, orthopédie, pédiatrie, urologie, neurologie et en néphrologie. Elle précise qu'un plan de communication est en cours auprès des omnipraticiens qui référeront les nouvelles demandes aux CRDS, ainsi qu'auprès des médecins spécialistes qui doivent s'inscrire au CRDS.

Quelques questions sont soulevées notamment quant au rôle du centre de répartition des demandes de services (CRDS) dans la gestion des plages horaires disponibles (vacantes) des spécialistes causées par les annulations de dernière minute, qui peut représenter au-delà de 15%, versus les références urgentes provenant de médecins et non inscrit au CRDS. Mme Desjardins remercie les membres de leur intérêt et précise que leurs commentaires, préoccupations et questions seront pris en considération mais qu'il est encore trop tôt dans le processus pour y répondre. Ce projet est évolutif et les ajustements à ce programme se feront tout le long de son implantation.

## **10. Gouvernance et affaires corporatives**

### **10.1 Désignation d'espace au nom d'un donateur dans le cadre d'une campagne majeure de la Fondation Cité de la Santé**

Document déposé :

- . 10.1\_Fiche\_Désignation d'espace au nom d'un donateur

Mme Michelle Brisebois, directrice générale adjointe de la Fondation Cité de la Santé, est invitée à présenter ce point à l'ordre du jour.

Dans le cadre de la dernière campagne majeure de la Fondation Cité de la Santé, un donateur corporatif soit la Banque Nationale a fait un don d'un million de dollars pour lequel la Fondation doit désigner un espace de l'hôpital en guise de reconnaissance. Cet espace se nommera : « Espace Banque Nationale ». Cette désignation répond à un des éléments contenus dans le programme de reconnaissance élaboré et présenté dans le cadre de ladite campagne. Suite à l'élaboration d'une méthodologie propre à ce genre de désignation et à un recensement des espaces disponibles, la Fondation souhaite soumettre au conseil d'administration du CISSS de Laval trois (3) espaces potentiels à désigner parmi lesquels le donateur sera invité à faire son choix et qui répondent aux champs d'intérêts qu'il a manifestés.

Dans le respect de l'engagement pris envers les donateurs de la dernière campagne majeure, il est recommandé au conseil d'administration d'entériner cette proposition des trois espaces suggérées au donateur en reconnaissance d'un don substantiel fait à la Fondation.

1. Salle d'attente de l'unité de médecine familiale – Bloc F – F.104
2. Salle d'attente de l'orthopédie – Bloc B – RC.280
3. Salle d'attente clinique de chirurgie – Bloc C – RC.049

---

#### **RÉSOLUTION : 2016-10-261**

#### **Désignation d'espace au nom d'un donateur dans le cadre d'une campagne majeure de la Fondation Cité de la Santé**

---

**ATTENDU QUE** la Fondation Cité de la Santé a pris un engagement de désignation d'espaces envers un donateur d'un million de dollars lors de la dernière campagne majeure de financement et que cet engagement n'a pas encore été honoré;



**ATTENDU QUE** la directrice générale adjointe de la Fondation Cité de la Santé a présenté le projet de désignation d'espace à la direction générale du CISSS de Laval et que ce projet a été reçu favorablement;

**ATTENDU QU'**à la demande de la direction générale, des démarches de validations ont été faites auprès de différentes instances du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Laval;

**ATTENDU QUE** la *Fondation Cité de la Santé* souhaite offrir au donateur trois possibilités d'espaces parmi lesquels il devra faire un choix;

**EN CONSÉQUENCE SUR UNE PROPOSITION dument présentée et appuyée**, le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval adopte à l'unanimité la proposition d'offrir au donateur, soit la Banque Nationale, le choix d'un des trois espaces suivants afin qu'il puisse être nommé « Espace Banque Nationale » :

1. Salle d'attente de l'unité de médecine familiale – Bloc F – F.104
2. Salle d'attente de l'orthopédie – Bloc B – RC.280
3. Salle d'attente clinique de chirurgie – Bloc C – RC.049

## 10.2 Nomination d'un nouveau membre au comité de vérification du conseil d'administration du CISSS de Laval

Documents déposés :

- . 10.2\_Fiche\_Nomination\_K Smith-Gagnon\_Comité de vérification

Le président du conseil d'administration, présente ce point à l'ordre du jour.

Le 17 décembre 2016 (résolution 2015-12-136) le conseil d'administration procédait à la nomination des membres qui composeraient les comités du conseil d'administration. Suite à ces nominations, un membre indépendant était manquant pour siéger au comité de vérification du conseil d'administration.

Mme Kathleen Smith-Gagnon a été nommée par le ministre de la Santé et des Services sociaux à la fin aout 2016 à titre de membre indépendant du conseil d'administration. Ainsi selon le règlement de régie interne du conseil d'administration, ce dernier doit désigner un autre membre indépendant pour siéger au comité de vérification.

---

### RÉSOLUTION : 2016-10-262

#### Nomination d'un membre au comité de vérification du conseil d'administration

---

**ATTENDU QUE** le 17 décembre 2016 (résolution 2015-12-136) le conseil d'administration procédait à la nomination des membres qui composeraient les comités du conseil d'administration ;

**ATTENDU** la vacance d'un siège de membre indépendant au comité de vérification;

**ATTENDU QUE** le conseil d'administration doit désigner un membre pour siéger au comité de vérification parmi les membres indépendants;

**ATTENDU QUE** Mme Kathleen Smith-Gagnon accepte de siéger au comité de vérification comme membre indépendant;

**EN CONSÉQUENCE SUR UNE PROPOSITION** dument présentée et appuyée, le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Laval nomme Mme Kathleen Smith Gagnon à titre de membre indépendant du comité de vérification du CISSS de Laval.

## **11. Qualité, sécurité et performance**

### **11.1 Comité de vigilance**

Aucun sujet n'est rapporté.

## **12. Affaires cliniques**

### **12.1 Présentation du projet de réaménagement de l'unité de soins palliatifs de l'Hôpital de la Cité-de-la-Santé**

#### Document déposé :

- . 12.1\_Fiche\_Projet de réaménagement de l'unité soins palliatifs

Mme Sylvie Bourassa, directrice générale adjointe, est invitée à présenter ce sujet à l'ordre du jour.

Le CISSS de Laval est soucieux d'offrir à la clientèle en fin de vie et leurs proches un milieu de soins de qualité, sécuritaire, respectueux de la confidentialité, de l'intimité et de la dignité. Ainsi, l'unité de soins palliatifs doit offrir des chambres simples avec salle de bain individuelle pour chaque client qui vit la dernière étape de sa vie. Grâce à un généreux don de 2 millions reçu de la Fondation Cité de la Santé, le CISSS de Laval aménagera une nouvelle unité de soins palliatifs comportant entre 13 à 15 chambres privées et toutes les installations requises au 2<sup>e</sup> étage du bloc H de l'hôpital. Cet endroit est situé à l'étage supérieur de la nouvelle unité de débordement. Conséquemment, environ 14 lits de médecine pour la clientèle hospitalisée au 5<sup>e</sup> étage du bloc B seront ajoutés au parc de lits de l'hôpital suite à ce déménagement. L'échéancier prévu de fin des travaux est prévu est de 9 à 12 mois.

### **12.2 Campagne de vaccination contre l'influenza 2016-2017 et adoption de la Politique de prévention et de protection contre l'influenza**

#### Documents déposés :

- . 12.2\_Fiche\_Campagne de vaccination contre l'influenza 2016-2017 et adoption de la politique;
- . 12.2\_Politique de prévention et de protection contre l'influenza (NPG 58).

M. Pierre Joron, directeur des ressources humaines, des communications et des affaires juridiques par intérim, est invité à présenter ce point à l'ordre du jour.

L'institut national de santé publique du Québec (INSPQ) publiera sous peu un avis scientifique. Les experts de l'INSPQ ont réalisé que la vaccination des travailleurs de la santé contre l'influenza contribuait beaucoup moins que prévu à réduire la transmission de l'influenza chez les patients hospitalisés. Cet avis ne concerne pas et ne remet pas en question l'efficacité du vaccin chez les personnes ayant des facteurs de risque ou leurs proches, qui sont toujours encouragés à se faire vacciner.

La Politique de prévention et de protection contre l'influenza du CISSS de Laval a été modifiée en conséquence. Les membres du conseil d'administration échangent sur l'impact des modifications de la politique sur les travailleurs de la santé.

---

**Résolution : 2016-10-263**

**Adoption de la Politique révisée de prévention et de protection contre l'influenza**

---

**ATTENDU QUE** de nouveaux résultats scientifiques sont disponibles depuis peu et considérant leur teneur;

**ATTENDU QUE** le CISSS de Laval avait adopté par le passé une politique de prévention et de protection contre l'influenza qui donnait le choix entre le port du masque ou la vaccination contre l'influenza;

**ATTENDU QUE** les orientations doivent être harmonisées pour l'ensemble des composantes du CISSS de Laval;

**ATTENDU QUE** l'ancienne politique du Centre de santé et de services sociaux de Laval (CISSS) concernant la politique de prévention et de protection contre l'influenza, a été révisée et s'adressera maintenant à tout le CISSS de Laval;

**EN CONSÉQUENCE, SUR PROPOSITION dument présentée et appuyée**, le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval adopte, à l'unanimité, la nouvelle politique de prévention et de protection contre l'influenza au CISSS de Laval.

**13. Affaires financières, matérielles, immobilières et informationnelles**

**13.1 Comité de vérification**

**13.1.1 Situation financière, à la période 5, s'étant terminée le 20 août 2016**

Documents déposés :

- . 13.1.2\_Fiche\_résultat\_période 5\_20 août 2016;
- . 13.1.2\_Résultats consolidés\_période 5 (sommaire);
- . 13.1.2\_Suivi budgétaire\_période 5\_CISSS de Laval 2016-2017 (sommaire).

M. Éric Champagne, directeur des ressources financières est invité à présenter ce point à l'ordre du jour.

Les résultats réels cumulatifs de la période 5 s'étant terminée le 20 août 2016 présentent une situation financière en surplus de 30 900 \$ sur un budget cumulatif de 261,3 M\$. D'ailleurs, l'équilibre budgétaire est projeté au 31 mars 2017.

Les documents déposés présentent les résultats globaux ainsi qu'un tableau par direction présentant les écarts budgétaires cumulatifs à la période 5 s'étant terminée le 20 août 2016.

---

**RÉSOLUTION : 2016-10-264**

**Situation financière à la période 5 s'étant terminée le 20 août 2016**

---

**ATTENDU** la situation financière du CISSS de Laval telle que présentée pour la période financière 5 s'étant terminée le 20 août 2016;

**ATTENDU** qu'un suivi régulier de la situation financière est assuré par l'établissement et que des mesures ont été prises et le seront dans les prochaines périodes afin d'assurer le respect de l'équilibre budgétaire au 31 mars 2017;

**ATTENDU** la recommandation du comité de direction, lors de sa séance tenue le 20 septembre 2016, d'adopter les résultats financiers pour la période 5;

**ATTENDU** la recommandation du comité de vérification, lors de sa séance tenue le 5 octobre 2016, d'adopter les résultats financiers pour la période 5 s'étant terminée le 20 aout 2016;

**EN CONSÉQUENCE, SUR UNE PROPOSITION dument présentée et appuyée**, le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux adopte à l'unanimité les résultats financiers pour la période 5 s'étant terminée le 20 aout 2016 présentant une situation financière en surplus de 30 900 \$ sur un budget cumulatif de 261,3 M\$ et projetant l'équilibre budgétaire au 31 mars 2017.

#### 14. Correspondance

##### 14.1 Lettre de félicitations du maire de Laval pour le Prix d'excellence du Paramedic Chiefs of Canada (PCC)

Document déposé :

. Correspondance - Cabinet du maire de la Ville de Laval

Mme Barbir dépose une correspondance provenant du Cabinet du maire de la Ville de Laval voulant féliciter l'équipe pour *l'Award of Excellence for a Client* initiative discerné au projet « Le bon usager à la bonne place pour de meilleurs soins ».

#### 15. Date de la prochaine assemblée

La prochaine assemblée régulière du conseil d'administration se tiendra le 24 novembre 2016 à 18 h 30.

#### 16. Levée de l'assemblée

L'ordre du jour étant épuisé, le président du conseil d'administration déclare la séance levée à 20 h 30.

Le président,

Le secrétaire,

---

Yves Carignan

---

Caroline Barbir